

لایحه ویکتوریای چند کلتوری 2011 نطق قرائت دوم لایحه

محترم نیکولاس کاتسیراس، نماینده مجلس THE HON. NICHOLAS KOTSIRAS, MP

اینجانب قرائت دوم این لایحه (لایحه پیش نویس قانون است که به پارلمان برای تصویب ارائه می شود و پس از گذراندن مراحل به صورت قانون درمی آید- ترجمان) را به رأی می گذارم.

دولت متعهد به ویکتوریای چند کلتوری است، و ابتکاراتی را به اجرا می گذارد که ویکتوریا را قادر بسازد همچنان در سطح ملی پیشگام در امور چند کلتوری باشد. لایحه Multicultural Victoria Bill 2011 (لایحه ویکتوریای چند کلتوری 2011) بخش مهمی از این تعهد است که جایگزین Victorian Multicultural Commission (کمیسیون چند کلتوری ویکتوریای) فعلی می شود که قدرت و استقلال قانونی آن کمیسیون بیشتر خواهد شد.

این کمیسیون یک اداره مشورتی اصلی دولت در امور چند کلتوری است و به حیث یک رابط بین جامعه ویکتوریا و دولت ویکتوریا عمل خواهد کرد. اینجانب بر این باور هستم که این کمیسیون اولین و رساترین بانگ جوامع ویکتوریا باشد که از لحاظ کلتوری، دینی، نژادی، و زبانی متنوع می باشند. این لایحه مصداق بارز مفهوم اصطلاح "diversity" "تنوع" می باشد.

خلاصه ای از این لایحه

این لایحه ارائه کننده تعهد دولت به بازسازی و تقویت مجموعه امور چند کولتوری و از جمله Victorian Multicultural Commission (کمیسیون چند کلتوری ویکتوریا) می باشد. لایحه مزبور از سه طریق ذیل به این هدف نائل می شود:

- نخست، این لایحه استقلال این کمیسیون را با تجدید این سازمان بیشتر می سازد. این سازمان قانونی (سازمان های قانونی یا به انگلیسی statutory body در برابر پارلمان مسئولیت دارند و مستقل می باشند - ترجمان) نام Victorian Multicultural Commission (کمیسیون چند کلتوری ویکتوریا) را همچنان حفظ خواهد کرد، ولی تمرکز آن به تقویت جامعه ما خواهد بود. با داشتن قدرت تحقیق، راپور دادن و ارائه مشوره مستقیم به وزیر پیرامون مسائل عمومی جامعه در ارتباط با اهداف کمیسیون، استقلال این کمیسیون افزایش خواهد یافت. این مسائل را Regional Advisory Councils (شوراهای مشورتی منطقوی) شناسائی می نماید، یا با مشورت های دیگری که با جامعه صورت می گیرد، و یا در ارتباط با کافی بودن خدمات دولت، پشتیبانی برای مسکن گزین شدن، و ارائه خدمت به جوامع متنوع شناسائی می شود.
- دوم اینکه، این لایحه بین دولت ویکتوریا و جوامع قومی متنوع ویکتوریا از طریق Regional Advisory Councils (شوراهای مشورتی منطقوی) ارتباط قوی تری برقرار می سازد.
- سوم اینکه، از طریق مواد تصریح شده در قانون، این لایحه راهی یکنواخت را برای کلیه دستگاه های دولتی راجع به multiculturalism (چند کلتور گرایی) معرفی می نماید.

علاوه بر این، مبتنی بر موارد زیر، Multicultural Victoria Bill 2011 (لایحه ویکتوریای چند کلتوری 2011) جایگزین Multicultural Victoria Act 2004 (قانون چند کلتوری ویکتوریا مصوب 2004) می شود:

- تجدید نظر در اصول multiculturalism (چند کلتور گرایی)؛
- ارتقاء بخشیدن به اهداف و وظائف کمیسیون؛ و
- دوام داشتن مکلفیت های قانونی برای راپور دادن وزارتخانه ها در ارتباط با multiculturalism (چند کلتور گرایی).

Victorian Multicultural Commission (کمیسیون چند کلتوری ویکتوریا)

تأسیس یک Victorian Multicultural Commission (کمیسیون چند کلتوری ویکتوریای) مستقل تر باعث می شود که ارتباط بین دولت و اقوام متنوع ویکتوریا قوی تر شود.

کمیسیون نو بر ارائه مساعدت به مردم ویکتوریا تمرکز خواهد نمود و انتظار اینجانب این است که دولت را صادقانه و بی پروا نصیحت و رهنمائی خواهد نمود.

استقلال کمیسیون از طریق ترتیبات نو قانونی و اداری تأمین می شود که آن را قادر می سازد مستقیماً به اینجانب، به حیث وزیر مسئول راجع به مسائل عمومی و فرصت هائی برای جوامع قومی متنوع مشوره بدهد. کمیسیون نو وظایفی علاوه را هم در ساحه های تحقیقات، مشوره دادن و راپور دادن به اینجانب، به حیث وزیر مسئول خواهد داشت. این وظایف می تواند به ابتکار کمیسیون یا با تقاضای اینجانب باشد.

برای تسهیل وظیفه راپور دادن توسط کمیسیون، این کمیسیون به Department Heads (رؤسای اداری وزارتخانه ها) برای گرفتن معلومات مراجعه می نماید و این رؤسا باید اطمینان حاصل نمایند که منتهای کوشش به عمل آید تا به کمیسیون در انجام تحقیقاتی که به عمل می آورد مساعدت شود.

در این کمیسیون نو، 12 نفر به حیث Commissioners (کمیسیونر یا عضو کمیسیون) توسط Governor in Council (شورای مدیریت) به شرح زیر منصوب می شوند:

- یک رئیس Chairperson بطور تمام-وقت؛
- یک معین رئیس Deputy Chairperson بطور پاره-وقت؛
- هشت Commissioners (کمیسیونر- عضو کمیسیون) با مهارت ها و تخصص های خاص بطور پاره-وقت؛
- یک نماینده جوانان بطور پاره-وقت؛ و
- یک نماینده از سازمان قومی به انتخاب اینجانب بطور پاره - وقت.

این کمیسیون نو از وزارتخانه های دولتی مستقل است و رئیس این کمیسیون قدرت قانونی دارد که مأمورین خود را منصوب نموده و قراردادها را امضاء نماید. مأمورین به حیث مأمورین دولت استخدام می شوند و باید طبق Victorian Public Sector Code of Conduct (قانون رفتار مأمورین بخش دولتی ویکتوریا) رفتار نمایند.

Regional Advisory Councils (شوراهای مشورتی منطقوی)

طبق این لایحه، هشت Regional Advisory Councils (شورای مشورتی منطقوی) برای مناطق مختلف ایالت (ویکتوریا) تأسیس می شود. این شورا ها با جوامع متنوع قومی محل در تماس نزدیک بوده و رابط مهمی برای تبادل معلومات راجع به موضوعات ذیربط با وظایف کمیسیون و از جمله مسکن گزینی در مناطق اطرافی (خارج از مرکز) و همچنین ارائه خدمت خواهند بود.

هشت کمیسیونر پاره- وقت ریاست هر یک از این هشت شورای مشورتی منطقوی را عهده دار خواهند شد، که اجازه می دهد از معلومات و مهارت های محلی خود بهره گرفته بطور مستقیم راجع به موضوعات منطقوی که جوامع قومی متنوع با آن مواجه هستند به دولت معلومات بدهد از جمله مشوره راجع به مؤثر بودن و در دسترس قرار داشتن خدمات دولتی و خدمات پشتیبانی برای مسکن گزین شدن.

با آنکه در این لایحه توضیح داده نشده، قصد این است که این Regional Advisory Councils (شوراهای مشورتی منطقوی) وظایف متعددی داشته باشند از قبیل:

- نخست، شوراهای مشورتی منطقوی از مهارت ها و دانش مردم محل بهره گرفته راجع به موضوعات و فرصت هائی که جمعیت متنوع منطقه مطرح می کنند، با تأکید به مؤثر بودن و در دسترس قرار داشتن خدمات دولتی و خدمات پشتیبانی برای مسکن گزین شدن، به کمیسیون مشوره می دهد.
- دوم اینکه، شوراها با صاحبان کسب، کارفرمایان، و منصوبین محلی برای انکشاف کسب و کار در ایالت همکاری نموده مسیر های شغلی نو را شناسائی کرده و مناطق اطرافی (خارج از مرکز) ویکتوریا را به حیث یک مقصد خوب برای انتخاب مهاجرینی که نو آمده اند ترویج می نماید.
- سوم آنکه، این شوراها برگزار کننده گردهمائی های محلی می شوند و فرصت هائی را برای جشن و سهم گرفتن کلتور ها و ادیان مختلف ویکتوریا شناسائی کرده و مردم را به اتحاد اجتماعی و همدلی ترغیب می نماید.

مکلفیت قانونی وزارتخانه های دولتی برای راپور دادن

بر طبق این لایحه، وزارتخانه های دولتی مکلف هستند که به اینجانب به حیث وزیر مسئول در هر سال مالی راجع به اینکه چطور وزارتخانه آنها جامعه چند کلتوری ویکتوریا را ارتقاء بخشیده یا به نحوی دیگر پشتیبانی نموده است راپور دهند. این مطابق با مکلفیت سابق طبق Multicultural Victoria Act 2004 (قانون چند کلتوری ویکتوریا مصوب 2004) می باشد.

اصول چند کلتورگرایی Multiculturalism

دولت تابعیت استرالیا را مبنای ساختن جامعه ای مقتدر و متحد می داند که در آن افراد از یکدیگر می آموزند و به یکدیگر کمک می نمایند تا جامعه ای در برگیرنده همه (کثرت گرا) و همدل بسازند. مفهوم تابعیت در این لایحه تنها محدود به کسانی که رسماً تابعیت استرالیا را پیدا کرده اند نیست بلکه به جای آن به حقوق و مکلفیت های همه افراد یک جامعه چند کلتوری اشاره دارد. داشتن تابعیت استرالیا همه جامعه متنوع ما را متحد می سازد چون همه متعهد به ملت خود و مؤسسات مردمی (دیموکراتیک)، قوانین، ارزش های اخلاقی، و شعار 'fair go' (انصاف برای همه) آن می باشند.

این لایحه اصول multiculturalism (چند کلتور گرایی) را تجدید می نماید که در آن اصول تابعیت، یکی بودن ارزش ها و تعهد نسبت به استرالیا، و خدمت به جامعه، و شناسایی تنوع به حیث یک نقطه قدرت در جامعه گنجانده شده است. این لایحه همچنین تأیید می نماید که پارلمان از مفهوم تابعیت و تنوع پشتیبانی می نماید و این کار را با شناختن اصول multiculturalism (چند کلتور گرایی) انجام می دهد که شامل احترام و درک متقابل، ترویج تنوع و میراث کلتوری، و دسترسی به فرصت ها و اشتراک همگی در جامعه می باشد. اصول multiculturalism (چند کلتور گرایی) کمک می کند تا جامعه مان همدل تر و در برگیرنده همه باشد.

نتیجه

این Multicultural Victoria Bill 2011 (لایحه ویکتوریای چند کلتوری 2011) کمک خواهد نمود که اطمینان حاصل شود خدمات دولت ویکتوریا نیازهای جامعه ما را - که بطور فزاینده ای چند کلتوری می شود- تأمین نموده و اینکه صدای جامعه چند کلتوری ما بهتر به گوش برسد.

این لایحه راهکارهای ویکتوریا را برای multiculturalism (چند کلتور گرایی) و تابعیت تقویت می نماید و تهدابی را برای بنا کردن یک جامعه متحد و قدرتمند ایجاد می نماید.

این لایحه را به حضور مجلس تقدیم می نمایم.